

柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2024年 3月

柏市国際交流センター指定管理者
特定非営利活動法人柏市国際交流協会
〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
■URL: <https://www.kcc.kira-kira.jp/>

Vol.95



せかい りょうり
世界の料理でニューイヤーズパーティー (1/28)



KIRAKIC メンバーは、^{ちゅうおうこうみんかん りょうり}中央公民館の料理
^{じっしゅうしつ あさ}実習室で朝から世界の料理を準備しました。
^{くに りょうり}どの国の料理も、とてもおいしかったです。



すいぎょうざ
水餃子

*フィリピン

(マカロニサラダ、アップルケーキ)

*中国・台湾 ^{すいぎょうざ}(水餃子)、

*メキシコ (モレ デ カカワデ)

^{とりにく にこ}⇒鶏肉の煮込み

*タイ (グリーンカレー)

*インドネシア (ワチエ)

^{こめ む かし}⇒もち米を蒸したお菓子

*ブラジル (コロッケ、ベイジーニョ)

⇒ココナッツのお菓子

*日本 ^{ちくぜんに とんじる}(筑前煮、豚汁)

昼からのパーティーに参加した人の中には、
^{さんか ひと なか}ギニアビサウやロシアから来た人もいました。

パーティーでは、^{さいしよ}最初にそれぞれの国の言葉
で新年のあいさつをしました。

「おかめ」と「ひよっこ」の「福笑いゲーム」
では、できたものを見て、^{み おお こえ わら}みんな大きな声で笑い
ました。今年が、^{ことし わら}いつも笑っていられるような、
^{しあわ とし よ おも}幸せな年になると良いと思います。



アップルケーキ



ワチエ



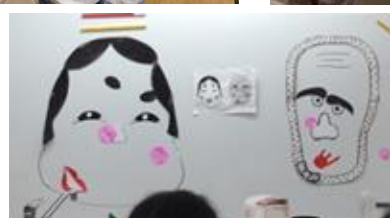
グリーンカレー



モレデカカワデ



ベイジーニョ



ふくわら
福笑いゲーム

日本語 沼南教室 (3/18~4/3 春休み)

- オンライン授業
- 土: 19:00~20:30 初級Ⅱ
- 日: 10:00~11:30 初級Ⅰ、中級Ⅱ
- 教室授業 (沼南近隣センター)
- 木: 10:00~12:00 初級Ⅰ (2クラス)
- 日: 10:00~12:00 初級Ⅰ

日本語 柏教室 (3/17~4/8 春休み)

- オンライン授業
- 火: 19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (16課~)
- 水: 10:00~11:30 初級会話2B (レベル2)
- 水: 19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (40課~)
- 木: 13:00~14:30 初級会話2A (レベル2)
- 金: 19:00~20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (40課~)
- 土: 9:30~11:20 中級会話
- 教室授業 (パレット柏)
- 火: 10:00~11:30 ひらがな・カタカナ
- 火: 10:00~11:30 初心者、みんなの日本語 初級Ⅰ (8課~, 21課~)
- 土: 10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ (15課~)
- 土: 10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅱ (36課~)
- 土: 10:00~11:30 ひらがな、カタカナ、初級Ⅰ (1課~)

日本語 柏の葉教室 (3/17~4/8 春休み)

- 教室授業 (柏の葉サービスコーナー)
- 木: 10:00~11:30 初級会話入門1
- 木: 10:00~11:30 初級会話2
- 土: 10:00~11:30 中級 できる日本語

第8回外国人による日本語スピーチコンテスト in 柏 (2/11)

15名が発表しました。若い人が多かったのですが、一番年上は88歳の女性でした。審査員が賞を決めている間には「折り紙パフォーマンス」と麗澤大学の学生の「多文化共生社会」についてのプレゼンテーションがありました。柏市長賞：イルシ・チャムスカさん（スリランカ）「言葉の大切さ」
 KIRA会長賞：チャン・ティ・ガンさん（ベトナム）「諦めたかった私」
 特別賞（ユーモア賞）：尹翠（イン・スイ）さん（中国）「日本人の不思議な食生活」
 特別賞（アイデア賞）：李林楠（リ・リンナン）さん（中国）「コツコツが勝つコツ」
 審査員特別賞：ダン・タン・チュックさん（ベトナム）「アルバイトの話」



3月のお知らせ

外国人のための無料法律/行政手続き相談会

困ったことがあったら、相談してください。
 弁護士や行政書士が話を聞いてくれます。

日時：3月27日（水）13:00~17:00

場所：パレット柏 F

予約：事務所へ



かしわメール配信サービス

柏市からのお知らせを、メールで受け取ることができます。QRコードに空メールを送って登録してください。自分の国の言葉を選べば、その言葉でメールが来ます。



外国人無料相談窓口 ☎ 04-7168-1033

英語、中国語、スペイン語、韓国語で相談できます。予約はいりません。

場所：柏市役所3階 外国人相談窓口

時間：午後1時から午後5時

◎英語⇒木曜日

◎中国語⇒水曜日・金曜日

◎スペイン語⇒月曜日

◎韓国語⇒第2・4火曜日



外国人のための災害・コロナ情報

NHK WORLD-JAPAN (NHKの国際放送)

日本、アジアのニュースと台風や地震などの情報を18の外国語で伝えます。



KCC事務所 (月~土 8:30~17:15)

日曜、祝日は休み E-mail: kcc@kira-kira.jp